

(日) 清家未森/著

Mimori Seike

(日) 根岸京子/绘

珂辰/译

替身伯爵的 求婚

替身伯爵的求婚/(日)清家未森著;(日)根岸京子绘;珂辰译.——长沙:湖南美术出版社,2012.1
(替身伯爵系列;7)

ISBN 978-7-5356-4957-7

I. ①替… II. ①清… ②根… ③珂… III. ①长篇小说—日本—现代 IV. ①I313.45

中国版本图书馆CIP数据核字(2011)第245589号

原著名:《身代わり伯爵の求婚》,著者:清家未森,绘者:ねぎしきょうこ

©Mimori SEIKE 2009

First published in Japan in 2009 by KADOKAWA SHOTEN Co., Ltd., Tokyo.

Chinese translation rights arranged with KADOKAWA SHOTEN Co., Ltd., Tokyo.

Translation copyright ©2012 by Guangzhou Tianwen Kadokawa Animation & Comics Co., Ltd.

本书中文简体字翻译版由广州天闻角川动漫有限公司出品并由湖南美术出版社出版。未经出版者预先书面许可,不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分。

湖南省版权局著作权合同登记号:18-2011-187

本书为引进版图书,为最大限度保留原作特色,尊重原作者写作习惯,故本书酌情保留了部分外来词汇。特此说明。

替身伯爵系列 7

替身伯爵的求婚

 广州天闻角川动漫有限公司 出品
Guangzhou Tianwen Kadokawa Animation & Comics Co., Ltd.

著 者 (日)清家未森
绘 者 (日)根岸京子
译 者 珂辰
出 版 湖南美术出版社
地 址 长沙市东二环一段622号
经 销 全国新华书店
出 版 人 李小山
出 品 人 刘恒伟

责任编辑 唐竞恩 秦毅
美术编辑 苏碧梅
制版印刷 东莞新丰印刷有限公司
开 本 127mm×188mm 1/32
印 张 8
版 次 2012年1月第1版
印 次 2012年1月第1次印刷
书 号 ISBN 978-7-5356-4957-7
定 价 22.00元

版权所有 侵权必究

本书如有印装质量问题,请与广州天闻角川动漫有限公司联系调换。

联系地址:中国广州市黄埔大道中309号 羊城创意产业园 3-07C

电话:(020)38031253 传真:(020)38031253 官方网站:<http://www.gztwkadokawa.com/>

广州天闻角川动漫有限公司常年法律顾问:广东广信律师事务所

替身伯爵的 求婚

(日) 清家未森 / 著
(日) 根岸京子 / 绘 珂辰 / 译

CTS 湖南美术出版社

替身伯爵的求婚

C O N T E N T S

后记	第五章	第四章	第三章	第二章	第一章	序章
	是敌是友？	西亚兰神殿	志愿当密使	惊险的密会	烦恼的暴走少女	宴会之夜的密议
251	218	135	094	056	012	007



李察

佛瑞德的好朋友兼副官。真正的身份曝光后决定回故乡西亚兰。很重视蜜芮儿。

蜜芮儿

个性活泼，胸前贫瘠，很为家人着想的少女。以双胞胎兄长佛瑞德的替身身份进宫工作，从而彻底改变了她的命运。

吉克

亚德马利斯王国大王子，将蜜芮儿纳入后宫成为第二夫人是他的野心。爱对蜜芮儿动手动脚，惹李察生气。

佛瑞德

蜜芮儿老爱找麻烦的双胞胎哥哥，总是因为不正经而被蜜芮儿斥责，也有精明能干的一面。妹妹至上主义者。

威福利德

亚德马利斯王国二王子，把佛瑞德当成势均力敌的对手。偷偷喜欢蜜芮儿，是热爱动物装的美少年。



内页插画／根岸京子

序章 宴会之夜的密议

——我想那个时候，我脸上一定带着毫无防备的表情，而且程度绝对超乎自己的想象。

“你好，华特伯爵，很高兴能获得你的邀请。”

一头漂亮金发配上蔷薇色洋装，那耀眼夺目的模样，非常适合她。脱下黑色外套帽兜后，脸上还带着大胆无畏的微笑，完全看不出是一位“纯朴的市井姑娘”。

她是伯恩哈德公爵的千金蜜芮儿，原本应该成为西亚兰大公基尔福德的新娘。而下令要兰斯洛特在欢迎典礼进行时将她掳来这里的人，不是别人，正是我自己。然而，我却在听见她说的第一句话时，察觉我做了一个很愚蠢的决定。

从预定会合的公馆失踪后，她寻求来自亚德马利斯王国的新娘队伍的保护，可能是为了所爱的男人，决心潜入西亚兰皇宫与大公对决，于是答应扮演新娘——寻找她的下落的兰斯洛特这么向我报告，可是我是如此地想见她，以至于全盘接受兰斯洛特的说法吗？

“真不可置信！你真的不知道？难道连你这么会算计的人，一遇到最大的弱点时也会失去冷静吗？”

我这才明白，一脸愉悦地望着我的金发少女是“替身”，也不得不承认他变脸的技巧实在出神入化，跟前一秒钟扮演妹妹时判若两人。

“太让我吃惊了……兰斯洛特跟你也是朋友吗，伯恩哈德伯爵？”

“是啊，只要是神殿里的大人们的命令，他跟谁都能交好啊。”

四两拨千斤地避开问题后，他缓缓地往长沙发上坐下。

原来如此。我心想，原本要兰斯洛特将蜜芮儿偷过来，没想到反而中了他们的计，让我得到错误的情报，被他堂而皇之地登堂入室，而且还好死不死地让这名少年开心到面露这种表情。

“不过话说回来，你居然没察觉这么简单的替换，真令人意外。你这么喜欢蜜芮儿吗？对家妹这么紧追不舍，这种行为很不可取哦。”

听起来像是开玩笑的口吻，可是他的眼眸里却闪过冰冷的目光。他总是以潇洒的态度掩饰真性情，会露出这样的情绪可真罕见。

“我想你误会了，我并不是李希特王子的敌人，我想请令妹来也是为了他，而且说到底，你才是拆散他们两个人的当事者吧？你这么气愤也太奇怪了吧？”

“一点都不奇怪啊。我不管你跟李察是敌是友，只要你想抢夺蜜芮儿，就是我的敌人。”

“呵呵……你的标准可真严格啊。”

“不，这对我而言可是生死问题。我希望身为李察瑞福的他爱上蜜芮儿。但是，我从一开始就不打算将家妹嫁给‘西亚兰大公’，不论坐在上面的人是谁，我不会让她进入那个根本就是魔窟的宫殿，所以对于破坏我计划的你，我是非常生气的。”

他张开手说他真的很生气的模样，看起来就像是在查探什么。

如果真不想让她去宫殿，何不将她藏起来就好？他没有那么做的打算，就表示他知道事情已经无法阻止了吧。在这样的情况下，他究竟在打什么主意？又打算如何反击？实在太令人感兴趣了。

“不惜以假装被诱拐的骗局引我出来的原因是什么？应该不只是来威胁我吧？”

“我怎么会威胁你……我只是希望你能稍微协助我一下罢了，我现在非常想看大公伤脑筋的表情……”

他轻轻将手肘放在沙发的扶手上，歪着头微笑着说。我笑着回应他，点点头催促道：

“那就说来听听吧。”

“谢啦。那么，首先——”

满脸笑意的他说出来的计策，说意外还真令人意外。内容本身并不是很特别，甚至可以说很普通，可是他居然可以面对面光明正大地说给那个“共犯”听，这点倒让我很佩服。到底单纯只是勇敢，还是有什么内幕呢？

“——我以为你跟我不一样，不会做那种卑鄙的事情……”

听他说完后，我不禁叹息着这么说。可是他耸耸肩，轻轻摇头说：

“我当然不做那种事，所以我才会像这样光明正大地将我的立场告诉你，亮出我的底牌，对大公殿下我也会光明正大地去暗算他。”

“原来如此，光明正大吗……”

当我不停重复沉吟这句话时，发现我有个收获。我暗自庆幸今天被骗来这里是值得的，因为我确信了一件事。

（他似乎还不知道那件事……）

了解这一点，就像已经注定我会获胜一样。

经过了八年才终于拉开序幕的“王太子的归来”这一个剧目，有许多不同的剧本，今后的发展将会照着谁写的剧本演呢？

是王太子本人？他的好友伯爵？国王？大公？还是另外的某个人呢？

(——当然是我。)

我不会让任何人来破坏，为此必须尽快收集棋子。

八年前被隐瞒的另一个“秘密”，还有——王太子深爱的真正的蜜芮儿。

第一章 烦恼的暴走少女

“——那么，他是有回来喽？”

在天色渐亮的师团长室里，杰克顶着一头刚睡醒的乱发，满脸严肃地这么反问。

经历了公主绑架事件及新娘绑架事件的一夜已经过去了。副团长在结束公主公馆的警备指示工作之后，以一脸完全不像刚执行完彻夜勤务工作的冷淡表情，进行针对监视对象的报告。

“是的，不过他似乎在夜深时分才回来，距离我最后在庭院见到他的时间已经过了相当久，那段时间他做了什么并不清楚，也无法确认他是否跟谁接触过。很抱歉，是我疏于监视了。”

在那样混乱的情况下，那也是无可奈何的吧。杰克轻声叹息，开口催促他继续说下去：

“其他有什么异状吗？”

“是米歇尔的‘姐姐’，她似乎没有回宿舍，我在猜想也许米歇尔是障眼法，真正泄露情报的人是他姐姐。”

“什么？可恶！珍贵的美女居然……我重要的养眼美女！”

她该不会再也不回来了吧……啊啊，啊啊，我知道。”

察觉沉默的冷淡目光，杰克举手制止。现在不是可惜那种事情的时候，这点他最清楚。

“昨晚我已经看过指示暗杀公主殿下那封信函，有可能会来第二批，我们必须保护殿下安全……昨晚的刺客全抓到了吧？”

“没有，只抓到两个人，其他的全被罗迪恩杀了，他说情况紧急一时下手太重。”

“罗迪恩？”

最近才加入的沉默寡言的骑士，身家跟监护人都没有疑点，但是总觉得在哪里见过他。听说他很喜欢植物，曾看过他跟离宫的园艺师说话，一点也看不出他的剑术有那么好。

“有什么可疑之处吗？”

“没什么——总之，抓到的家伙绝对不能放出去，还有书记官室的管理也要加强，我总觉得奇怪。”

“知道了。那么，米歇尔的事情要怎么处理呢？”

“是啊……用上次那封信来试试他吧，看他的反应再来决定怎么处置他。”

“那我就那么准备。”

伊塞尔斯只是点点头并没有深究。他原本要直接离开师团长室，突然又像是想到什么似的转回视线问：

“为了慎重起见我想确认一下，万一确定米歇尔是敌人的卧底时，你打算怎么处置他？”

也许是意料外的问题，只见杰克倏地瞪大眼睛，接着一脸得意洋洋地点头说：

“我也很喜欢那小子，可是如果他是敌人那就没办法了。为了殿下，你也死心吧，下次要恋爱记得选女性。”

“要解决他吗？”

不知道是不是要安慰他，伊塞尔斯用轻快的口吻问着。只见靠在沙发扶手上的杰克撑着下巴，露出无敌的笑容说：

“你放心——到时候我会下手。”

伊塞尔斯默默地点点头，确认上司不会感情用事后他就打算离开，不过背后立刻传来追问的声音：

“对了，米歇尔现在在哪里？已经回宿舍休息了吗？”

“没有，他……”

开口回答的伊塞尔斯看起来有些犹豫，思考了一会儿后，他决定实话实说：

“他在厨房——一身都是面粉，闹得人心惶惶。”



从小她就常去剧场，因为她喜欢看戏。

她很喜欢浪漫爱情剧，然而每次一讲就会被耻笑、被嘲弄，所以她无法大声说出来。每次看到那种甜蜜的场景，她总会紧张得捏一把汗，梦想着自己也能有那么一天。

可是当现实生活中真的出现这一天时，却跟梦想中的画面相距甚远……

“喝啊啊啊——！”

因为准备早餐而繁忙的厨房一角，一名梦想破灭的少女正在与面粉格斗中。她每甩打一次面粉团，就会发出砰、砰的嘈杂声，厨师们全都惊讶地远远眺望着她，她却浑然不知。

（居然……居然把我的梦想……不可原谅！）

在蜜芮儿的计划中，她希望能在百花盛开的花园、夕阳西下的海边之类的地方发生，希望的时间、季节，以及届时想听到的话等，她都有规划——没想到实际发生的时候，却连一项吻合之处都没有。

不过那也许是无可奈何的事情，理想跟现实原本就会有差距。

（这下我算是学到了，原来那种事也是会在毫无预警之下发生，我亲身体会到了。可是无论如何，那也跟我的理想相差太多了吧！为什么我就要在那种漆黑的地方，而且还是被强迫的情况下……）

再加上对手偏偏是——她认为——绝对不会做出那种事